4.5mm Air

4.5mm CO_2

TAC-45

– 4.5 mm CO_2 Airgun-Waffe



Non blowback

Accessory rail

Steel BB .177 [4.5mm]

Easy load

User manual
Benutzerhandbuch
Manual de usuario

Artikel-Nr. 18102

Read through this manual before use
Lesen Sie dieses Handbuch vor Gebrauch
Lea este manual antes de utilizar

ASG ActionSportGames®

actionsportgames.com

TAC-45



Congratulations with your new TAC-45 Airgun. Read through this manual before use.

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen TAC-45 Airgun. Lesen Sie dieses Handbuch vor Gebrauch.

Enhorabuena por su nuevo TAC-45, un arma de aire comprimido. Lea este manual antes de utilizar.

Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airgun, recommended for adult use (18 years and up).

Kein Spielzeug! *Ständige Aufsicht durch einen Erwachsenen erforderlich. Unsachgemäße oder sorglose Verwendung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Bei Verwendung dieses Produkts ist stets ein Augenschutz zu tragen. Die Anweisungen sind vor Gebrauch sorgfältig zu lesen und müssen befolgt werden. Dieses Produkt ist eine Hochleistungs-Airgun-Waffe, die nur für Erwachsene (ab 18 Jahren) empfohlen wird.*

No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de aire comprimido, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

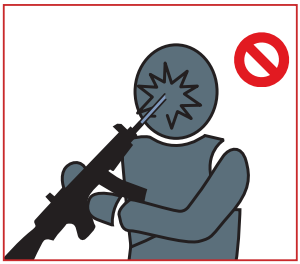
Warning / *Warnhinweise* / Advertencia



Always wear safety goggles when using your Airgun.

Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn Sie Ihre Airgun-Waffe benutzen.

Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su arma.



Do not look directly into the gun barrel.

Schauen Sie nicht direkt in den Waffenlauf.

No mire directamente hacia el cañón de el arma.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).

Zielen oder schießen Sie niemals auf Menschen oder Tiere. Stellen Sie den Wahlschalter immer auf die „gesicherte" Position (außer wenn Sie bereit sind, auf ein Ziel zu schießen).

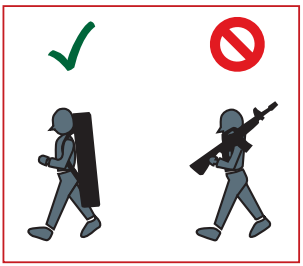
Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe" hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airgun. Avoid shooting in public places.

Wählen Sie einen sicheren Ort für die Verwendung der Airgun-Waffe. Vermeiden Sie es, an öffentlichen Orten zu schießen.

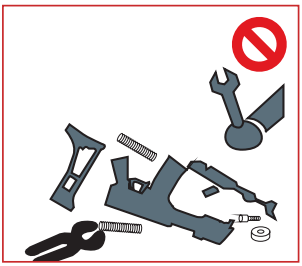
Escoja un lugar seguro para disparar el arma. Evite lugares públicos.



When transporting your Airgun, always set the selector lever on "safe", and place the Airgun in a case or bag.

Für den Transport dieser Airgun-Waffe ist der Wahlschalter auf „gesichert" zu stellen. Die Waffe ist in einem Koffer oder einer Tasche zu transportieren.

Al transportar su arma, siempre dejar el seguro en la posición "safe" y meter el arma en una mochila o maleta.



Do not disassemble gun yourself. Always contact your local retailer.

Zerlegen Sie die Waffe nicht selbst. Wenden Sie sich immer an Ihren Händler vor Ort.

No desarme el arma usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.

Always treat the Airgun as if it were loaded. Do not carry the Airgun in open view. Always transport the Airgun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airgun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 4.5 mm steel pellets for this Airgun. Never use any used or damaged steel pellets.

Behandeln Sie die Airgun-Waffe immer so, als wäre sie geladen. Tragen Sie die Airgun-Waffe nicht offen sichtbar. Transportieren Sie die Airgun-Waffe immer in einem verschlossenen Koffer. Schwenken Sie die Airgun-Waffe nicht offen umher, da dies von anderen Personen (einschließlich der Polizei) als Bedrohung wahrgenommen werden und eine sofortige Reaktion auslösen kann. Verwenden Sie für dieses Airgun-Waffe nur 4,5-mm-Präzisions-Stahlkugeln. Verwenden Sie niemals gebrauchte oder beschädigte Stahlkugeln.

Siempre trate el arma como si estuviera cargada. No lleve el arma en vista pública. Transporte el arma descargada, en una funda cerrada. No blandir el arma abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea. Utilice siempre el balín de 4.5 mm para su arma. Nunca utilice el balín disparados o dañados.

Operating instructions / Bedienungsanleitung / Manual de instrucciones

Read all instructions in this manual before using your Airgun

Lesen Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch, bevor Sie Ihre Airgun-Waffe benutzen.

Lea todas las instrucciones en este manual antes de utilizar su arma



Safety ON

Gesichert "on"

Seguro "on"



Push the magazine release button and pull out the magazine.

Drücken Sie den Magazinauslöser und ziehen das Magazin heraus.

Pulse el botón de liberación del cargador y tire el cargador hacia abajo.



Unmount the CO_2 handle cover.

Nehmen Sie die CO_2-Griffabdeckung ab.

Tirar la cubierta hacia atrás.



The CO_2 cover flips up.

Die CO_2-Abdeckung klappt hoch.

La cubierta de CO2 se abre



Load the CO_2 capsule into the CO_2 compartment.

Legen Sie die CO_2-Kapsel in das CO_2-Fach.

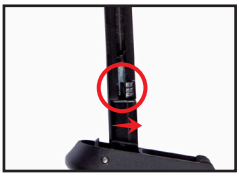
Insertar la botella de CO_2 en la empuñadura.



Turn the lock system clockwise to activate the CO_2 capsule. Remount the CO_2 handle cover.

Drehen Sie das Verriegelungssystem im Uhrzeigersinn, um die CO_2-Kapsel zu aktivieren. Montieren Sie die CO_2-Griffabdeckung.

Girar la cerradura según las agujas del reloj para activar el CO_2. Reinsertar la cubierta.



Pull down the pellet hatch until it is locked in position.

Ziehen Sie den Kugel-Führungsschlitten nach unten, bis er einrastet.

Tire hacia abajo el seguidor de cargador hasta que se quede bloqueado.



The magazine is now ready to be loaded with 4.5mm steel BBs. Remember to release the BB hatch after loading the BBs.

Das Magazin kann nun mit 4,5-mm-Stahl-BBs geladen werden. Nach dem Laden der BBs muss der BB-Führungsschlitten freigegeben werden.

Ahora el arma puede ser cargada con BBs de 4,5 mm en el cargador. Recuerde liberar la trampilla de los BB después la carga.



Add a few drops of silicone oil on the BB located in the BB loading hole. Reinsert the magazine into the Airgun.

Geben Sie einige Tropfen Silikonöl auf die BBs in der BB-Ladeöffnung. Setzen Sie das Magazin in die Airgun-Waffe ein.

Añadir unas gotas de aceite de silicona en los BB ubicados en el agujero para cagar BBs. Reinsertar el cargador en el arma.



Safety OFF

Entsichert "OFF"

Seguro "OFF"

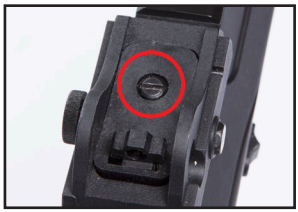
Operating instructions / Bedienungsanleitung / Manual de instrucciones



The rear sight is mounted by a placing it on the rail and locking it in place by turning the lock knob clockwise.

Die Kimme wird montiert, indem sie auf die Schiene gesetzt und durch Drehen des Verriegelungsknopfes im Uhrzeigersinn fixiert wird.

La mira trasera se instala colocándola en el carril y fijándola girando la pestaña de fijación hacia la derecha.



The rear sight can be adjusted for accuracy.

To adjust the elevation, turn the screw clockwise to move the point of aim down.

Die Genauigkeit der Kimme kann eingestellt werden.

Zum Einstellen der Höhe drehen Sie die Schraube im Uhrzeigersinn, um den Zielpunkt nach unten zu bewegen.

Es posible ajustar la mira trasera para mejorar la precisión.

Para ajustar la elevación, gire el tornillo hacia la derecha para bajar el punto de mira.



To adjust the windage, turn the screw clockwise to move the point of aim to the right.

Zur Windage-Einstellung (Kompensation von Winddrift oder Coriolis-Effekt) drehen Sie die Schraube im Uhrzeigersinn, um den Zielpunkt nach rechts zu bewegen.

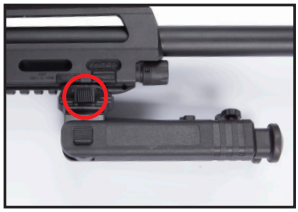
Para ajustar la corrección por viento, gire el tornillo hacia la derecha para subir el punto de mira.



The front sight is mounted by sliding it on and locking it in place with an allen screw.

Das Korn wird durch Aufschieben und Arretieren mit einer Inbusschraube montiert.

La mira frontal se instala deslizándola y fijándola con una llave Allen.



The bipod can be mounted by first pressing the rail lock buttons on both sides together, then slide the bipod onto the rail.

Zur Montage des Zweibeins werden zuerst die Schienenverriegelungsknöpfe auf beiden Seiten zusammendrückt und dann das Zweibein auf die Schiene geschoben.

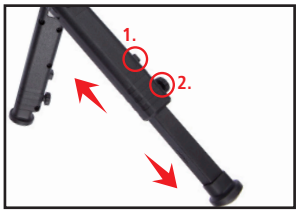
El bípode puede instalarse pulsando en primer lugar los botones de bloqueo del carril situados en ambos lados a la vez. A continuación, deslice el bípode por el carril.



The legs are folded out by simply moving them until the lock into position. To fold the legs back up, press the unlock button and fold up.

Die Beine werden aufgeklappt, indem sie einfach bis zum Einrasten auseinanderbewegt werden. Um die Beine wieder einzuklappen, drücken Sie die Entriegelungstaste und klappen die Beine zurück.

Las patas se extienden moviéndolas hasta la posición de bloqueo. Para volver a plegar las patas, pulse el botón de desbloqueo y pliéguelas.



The length of the legs can be adjusted by pulling them out. The bipod has 6 positions. (1) To close the legs, press the leg release button. (2) The leg length can be locked in position by turning the lock screw clockwise.

Die Länge der Beine kann durch Herausziehen verstellt werden. Das Zweibein hat 6 Positionen. (1) Um die Beine zu schließen, drücken Sie den Beinlöseknopf. (2) Die Beinlänge kann durch Drehen der Feststellschraube im Uhrzeigersinn arretiert werden.

Es posible ajustar la longitud de las patas tirando de ellas hacia afuera. Hay disponibles seis posiciones. (1) Para cerrar las patas, pulse el botón de liberación de las patas. (2) La longitud de las patas puede fijarse en la posición deseada girando el tornillo de bloqueo hacia la derecha.

Laser (optional) / *Laser (optional)* / Láser (opcional)

Artikel-Nr. 18104



The laser unit can be inserted into the compartment in the front stock under the barrel. The laser unit is removed by pressing the button marked "EJECTOR" on the right side of the front stock.

Die Lasereinheit kann in die Aufnahme im Vorderschaft unter dem Lauf eingesetzt werden. Die Lasereinheit wird durch Drücken der mit „EJECTOR" beschrifteten Taste auf der rechten Seite des Vorderschafts entfernt.

La unidad láser puede insertarse en el compartimento de la culata delantera bajo el cañón. La unidad láser se extrae pulsando el botón "EJECTOR" (Eyector) situado a la derecha de la culata delantera.



The laser is activated by pressing the on/off button located on either side of the front stock.

Der Laser wird durch Drücken des Ein/Aus-Knopfes auf einer der beiden Seiten des Vorderschaftes aktiviert.

El láser se activa pulsando el botón de encendido/apagado situado en ambos lados de la culata delantera.

Technical information / *Technische Informationen* / Información técnica

CO_2 12 g

Length Länge Longueur Longitud	Weight Gewicht Poids Peso	Caliber Kaliber Calibre Calibre	Magazine Magazin Capacite du chargeur Capacidad del cargador	Material Material Matère Material	Energy Leistung Énergie Energía	Velocity Geschwindigkeit Vélocité Velocidad
900 mm	**1565 g**	**4,5 mm**	**21**	**Polymer/Metall**	**2,8 Joule**	**127 ms**

4.5mm Air

4.5mm CO_2

Accessories / *Zubehör* / Accesorios

Magazine / *Magazin* / Cargador



CO_2 / *CO_2* / CO_2 — Artikel-Nr. 18103

4.5 mm steel BBs / *4,5-mm-Stahl-BBs* / BBs de 4.5 mm



BLASTER®, 1500 pcs. / *1500 Stück* / 1500 piezas (0,35g) — Artikel-Nr. 15936

CO_2 capsules / *CO_2-Kapseln* / Botellas de CO_2



ULTRAIR®, 5 pcs. / *5 Stück* / 5 piezas (12g) — Artikel-Nr. 15545

ULTRAIR®, 500 pcs. / *500 Stück* / 500 piezas (12g) — Artikel-Nr. 16117

Silicone oil / *Silikonöl* / Aceite de silicona



ULTRAIR® (60 ml) — Artikel-Nr. 14265

Laser / *Laser* / Láser



Class 2 Laser / *Laser der Klasse 2* / Láser — Artikel-Nr. 18104

ActionSportGames® A/S
Bakkegaardsvej 304
DK-3050 Humlebaek
Dänemark

www.actionsportgames.com

0087_1014